

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 8, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the First day of September, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Ampitenna, Galgodahinna, and Kongahahena, and shown as lots 6,409, 6,415, 6,416, 6,417, 6,418, 6,419, 6,420, 6,421, 6,422, 6,423, 6,424, 6,425, and 6,426 on Surveyor-General's plan 1,994, dated 4th August, 1875, situated in the village Welimada in Udapalata of Udukinda, in the Province of Uva, containing in extent 128 acres, and bounded as follows: north and east by path, Crown patana, land described in plan 3,586, and lots 6,413 and 6,412 on preliminary plan 1,994, and a path; south by lot 6,407 on preliminary plan 1,994, lands described in title plans 50,235, 58,554, 79,254; and west by land shown on preliminary plan 3,585—appear before me at the Badulla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, George Algernon Baumgartner, Acting Government Agent of the Province of Uva, in pursuance of the powers in me vested by the Ordinance No. 1 of 1897, will on the First day of December, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

G. A. BAUMGARTNER,
Acting Government Agent.

ලං ව දිසාවේ උපකිණිද පලාතේ උච්චපලාතේ වැඩිමඩ යන ගම පිහිටා තිබෙන 1875හේ අගාස්තු මය 4 ලෙස දින දරන සර්තුවීයිජ්‍යතාරුල් තැනගේ නොමිමර 1994 දරන පැලුත් කඩුසියේ පෙනෙන නොමිමර 6409, 6415, 6416, 6417, 6418, 6419, 6420, 6421, 6422, 6423, 6424, 6425 සහ 6426 දරන අක්‍රර 128 බ්ල්‍යුමරම ඇත්තේ අම්පිලිනැන්ස්හේ ගල්‍යොඩින් හා සහ නොන්ගහ හින්න යන තික්වෙශ්වලට යම් කෙනෙකුට යම් අන්දමක්න් යම් උරුමවාසිකමක් හේ මැදහන්කමක් තිබෙනවා නම් එම අභ්‍යන්තර වැනි 1897 ක්වූ සැප්තම්බර මස 1 වෙනි දින (එම මේ දැනුවීමේ දිනේ) පෙන් තුන්මාස යන් ඇතුළතදී බුදුල්ලේ ක්විටෝරියේදී මාදුදිරිසිට පෙන් සිට එම උරුමවාසිකම හේ මැදහන්කම තිය නොසිරියෙක්, පේරීජ් ඇල්ගර්ඩ්හන් බොම්ගාර්ඩ් යන මම වැනි 1897 ක්වූ අවරුද්දේ නොමිමර 1 දරන ගෙගලුසියෙන් මට උරුන් තිබෙන බලය කරන්නාවෙන් වෙග දිනේද එහිම 1897 දෙසැම්බර මස 1 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම් රාජසන්තක ඉඩමක් හැරියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකිඩ්කරන්ව යෙදෙනාවා, ඇතු.

၁၃၆

උතුරට සහ තැනෙකුරවන් පාර, රුස්සන්තක පතන, නොමිලර 3,586දේ මූල්සිනියමේ ජේත ඉඩම්, නොමිලර 1994දේ මූල්සිනියමේ ජොම්ලර 6413 සහ 6412 දරන තීම කැබේලි සහ පාරත්ස්ය, දකුනට නොමිලර 1994 දරක මූල්සිනියමේ නොමිලර 6407 දරන බ්ලකැබේල්ල සහ නොමිලර 50235, 54554 සහ 79254 දරන පැලැන කඩඩිවලු පෙනෙන ඉඩමුත්ද සහ බස්නාහිරට නොමිලර 3555 දරන මූල්සිනියමේ පෙනෙන ඉඩමුත්ස්ය.

ජ්. එ. බේමගාරචිනර.

ମହାଶୀତନ୍ତ୍ରନେତାଙ୍କୁ ନାହିଁ ଜେ.

ஊவைமாகாணம் உடுக்கின்றதை உடப்பளர்த்த வல்மீடயிலிருக்கும் 1875 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 4 ந் தேதி சந்திரேயைத் ஜனரூல் அவர்களுடைய 1,994 ம் இலக்க பிளான் கட்டாசியில் காண்கிற 6,409, 6,415, 6,416, 6,417, 6,418, 6,419, 6,420, 6,421, 6,422, 6,423, 6,424, 6,425, 6,426 ம் இலக்கங்களை உடைய 128 ஏக்கர் மட்டுக்கு விசாலமாகிய காணி, அம்பிடிடி தத்தன்னை களைகொட்டுகின்னையும் கோங்காகின் கையுமாகிய நிலச்சுதாண்டுகளுக்கு ஆரூர் காகிலும் ஏதொரு விதத்திலாவது உரித்து அல்லது தலையிடவேண்டியிருந்தால் அவர்கள் 1897 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 1 ந் தேதி துவர்க்கம் மார்க்டிமாசம் 1 ந் தேதி தகுஞ் (அதாவது இந்த நொத்தில் முடியும் திசதி) மூண்டு மாதத்திற்குள் வதுள்ளைக் கச்சேரியில் என்முகதாவில் வெளிப்பட்டு அப்படி உரித்தை அல்லது தலையிடவேண்டிய காரியத்தைக் காண்பியாவிட்டால் ஊவைமாகாணத்தினது வேலைபார்க்கும் கொவற்றனமேந்து ஏசன்டராகிய ஜோர்ஜி அல்கற்றனன் வொம்காட்டுணராகிய எனக்கு 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் கட்டளைச்சட்டத்தின்படி கிடைத்திருக்கிற தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த நொத்தில் முடிந்த திகதியில் ஷி காணி முடிக்குரியதென்று என்கையெழுத்துமூலமாக வெளியாங்கப்படுத்தப்படும் :—

எல்லை, வடக்குக்கும் கிழக்குக்கும்-பாதையும் முடிக்குரிய பத்தணையும், 3,586 ம் இலக்க முதல் பிளானில் காண்கிற காணியும், 1,994 ம் இலக்க முதல் பிளானின் காண்கிற 6,413, 6,412 ம் இலக்க காணித்துண்டிகளும் பாதையும், தெற்குக்கு-1,994 ம் இலக்க முதல் பிளானில் 6,407-வது காணித்துண்டிம், 50,235, 58,554, 79,254 ம் இலக்க பிளான் காயிதங்களில் காண்கிற காணியும், மேற்குக்கு 3,585 ம் இலக்க முதல் பிளானில் காண்கிற காணியும்.

ජ්. ග. පොම්කාටන්,

வேலைபார்க்சும் சோறணமேந்து ஏசன்டார்.